联合国 **A**/RES/66/204



# 大 会

Distr.: General 29 March 2012

### 第六十六届会议

议程项目 19(h)

## 2011年12月22日大会决议

[根据第二委员会的报告(A/66/440/Add. 8)通过]

## 66/204. 与自然和谐相处

#### 大会,

**重申**《关于环境与发展的里约宣言》、<sup>1</sup> 《21 世纪议程》、<sup>2</sup> 《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》、<sup>3</sup> 《约翰内斯堡可持续发展宣言》 <sup>4</sup> 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》),<sup>5</sup>

**回顾**其关于与自然和谐相处的 2009 年 12 月 21 日第 64/196 号和 2010 年 12 月 20 日第 65/164 号决议,以及将 4 月 22 日定为国际地球母亲日的 2009 年 4 月 22 日第 63/278 号决议,

又回顾1982年《世界大自然宪章》,6

**还回顾**其题为"国际诺鲁孜节"的 2010 年 2 月 23 日第 64/253 号决议和题为"幸福: 走全面发展之路"的 2011 年 7 月 19 日第 65/309 号决议,

表示注意到 2011 年 4 月 20 日大会为纪念国际地球母亲日举行了关于与自然和谐相处的互动对话,讨论如何推动以综合办法实现与自然和谐的可持续发展,

 $<sup>^1</sup>$  《联合国环境与发展会议的报告,1992 年 6 月 3 日至 14 日,里约热内卢》,第一卷,《环发会议通过的决议》(联合国出版物,出售品编号:C. 93. I. 8 和更正),决议 1,附件一。

<sup>2</sup> 同上,附件二。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> S-19/2 号决议,附件。

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>《可持续发展问题世界首脑会议的报告,2002年8月26日至9月4日,南非约翰内斯堡》(联合国出版物,出售品编号: C. 03. II. A. 1 和更正),第一章,决议1,附件。

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 同上, 决议 2, 附件。

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 第 37/7 号决议,附件。

以及分享各国为衡量与自然和谐的可持续发展情况而制定标准和指标方面的经 验,

**注意到** 2010 年 4 月 20 日至 22 日由多民族玻利维亚国在科恰班巴主办了第一届气候变化和地球母亲权利人民世界会议,<sup>7</sup>

**确认**拟于 2012 年 6 月 20 日至 22 日在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会的重要性,

**关切**有记载的环境退化以及人类活动对自然造成的负面影响,并认识到需要加强关于人类活动对生态系统影响的科学了解,

**认识到**不能把国内生产总值作为衡量人类活动所致环境退化的指标,从可持续发展和这方面工作的角度看需要克服这一局限,

**又认识到**可持续发展三大支柱的基本统计数据的提供情况参差不齐,需要提高其质量和数量,

**重申**根本改变社会的生产和消费方式对于实现全球可持续发展必不可少;所有国家都应促进可持续消费和生产模式,由发达国家带头,使所有国家都能从这一进程中受益,同时考虑到各项里约原则,包括《环境与可持续发展宣言》原则7所述共同但有区别责任的原则,

**认识到**许多古老文明和土著文化对人与自然之间和则两利的共生联系的了解源远流长,

**又认识到**民间社会、学术界和科学家为表明地球生命岌岌可危而开展的工作 及其为制订更可持续的生产和消费模式所作的努力,

认为可持续发展是一个综合概念,需要加强不同知识分支的跨学科联系,

- 1. 表示注意到秘书长关于与自然和谐相处的第二次报告: 8
- 2. **请**大会主席在大会第六十六届会议定于 2012 年 4 月 23 日纪念国际地球母亲日期间召开的全体会议上,举行一次由会员国、联合国各组织、独立专家和其他利益攸关方参加的互动对话,讨论关于人类活动如何影响地球生态系统的科学结论;
- 3. **请**秘书长为独立专家参加定于 2012 年 4 月 23 日纪念国际地球母亲日期间召开的全体会议上举行的互动对话设立一个信托基金,并邀请会员国和其他相关利益攸关方考虑为该基金捐款;

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> 见 A/64/777, 附件一和二。

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> A/66/302.

- 4. **又请**秘书长继续利用由联合国可持续发展大会秘书处和联合国秘书处 经济和社会事务部可持续发展司维持的现有可持续发展信息门户,收集有关目前 为推进整合多学科科学工作而实施的推动以综合办法促进与自然和谐的可持续 发展的构想和活动的信息和建言,包括利用传统知识的成功案例和现行国内立 法,同时考虑到于 2012 年推出这样一个门户;
- 5. **注意到**定于 2012 年 6 月 20 日至 22 日在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会当前的筹备进程;
- 6. **鼓励**所有国家和联合国系统有关机构制订和加强可持续发展三大支柱 基本统计数据的质量和数量,邀请国际社会和联合国系统相关机构通过提供能力 建设和技术支持协助发展中国家作出努力;
- 7. **邀请**联合国系统相关实体酌情与其他有关行为体,包括与非政府组织、 专家和学术界合作,找出新的办法和手段克服国内总产值在衡量可持续发展方面 的局限,并更好地计量人类活动造成的环境退化;
  - 8. 请秘书长向大会第六十七届会议提出关于本决议执行情况的报告。

2011 年 12 月 22 日 第 91 次全体会议